

Transmettre le formulaire d'inventaire pour validation

↑ Cliquez au champs marqué par la flèche pour transmettre le formulaire.

Dans cet exemple, l'état actuel des données est «En cours de traitement».

Swiss PRTR - Microsoft Internet Explorer

Adresse: http://193.135.214.92/SwissPRTR/

Connecté en tant que: Dupont Victor (Dupont) | Log Out

Saisie des rejets et des transferts

Vous pouvez saisir ici vos rejets et vos transferts.

Année d'inventaire: 1999 | L'année d'inventaire aurait déjà dû être clôturée.

Companie chimique SA (2000 Neuchâtel) | Afficher l'historique

Etape 1 - Introduire les informations générales (facultatif) | Etape 2 - Remplir le formulaire d'inventaire

La saisie de ces informations n'est pas obligatoire! | Editer des informations

Année	1999
Etat actuel	En cours de traitement
Quantités produites (t)	
Nombre d'installations de production	-
Nombre d'heures d'exploitation durant l'année	-
Nombre de collaborateurs	-
Texte de l'e-mail (l'écrire avant de transmettre les données)	

Rejets de polluants: ✓ Données saisies

Transferts de déchets: ✓ Données saisies

Transferts dans les eaux usées: ✓ Données saisies

Transmettre pour validation

Avis de confidentialité saisi (Symboles supplémentaires: confidentialité acceptée / pas encore fixée / refusée par l'OFEV)

Rejet extraordinaire saisi

Modifications par rapport à l'année précédente (polluants en plus ou en moins)

Modifications significatives par rapport aux quantités de l'année précédente

Version 1.5.3 | BAFU - Bundesamt für Umwelt | www.umwelt-schweiz.ch | swissprtr@bafu.admin.ch

Microsoft Internet Explorer

Voulez-vous vraiment transmettre ce formulaire d'inventaire pour le faire valider?

OK | Abbrechen

Swiss PRTR - Microsoft Internet Explorer

Adresse: http://193.135.214.92/SwissPRTR/

Connecté en tant que Dupont Victor (Dupont) Log Out

Accueil | Mon profil | Données de l'établissement | Saisie des données | Export données | Langue | Aide

Envoyer le formulaire de saisie pour validation

Envoyer le formulaire de saisie pour validation

Etape 1: Vue d'ensemble des données saisies

Données de base de l'établissement

Nom	Companie chimique SA	Quantité produite (t)
Numéro REE		Heures d'exploitation annuelles
Adresse	Rue principale 3	Heures d'exploitation annuelles
Localité	2000 Neuchâtel	Nombre d'installations de production
Canton	NE	
Coordonnées (longitude nord)	600000	
Coordonnées (latitude est)	200000	
Bassin hydrographique		
Activités / installations	5 Gestion des déchets et des eaux usées 5.a Installations destinées à l'incinération, la pyrolyse, la valorisation, le traitement chimique ou la mise en décharge de déchets spéciaux pouvant recevoir plus de 10 tonnes par jour	
Autres activités (installations)	9002A - Collecte et traitement des déchets	
Code NOGA		
Remarques		

Rejets de polluants

Polluant	Air	Eau	Sol
Méthane (CH4) 74-82-8	60000000		
Méthode de détermination	Estimation comme voisin		
Méthode			

Transfert dans les eaux usées

Polluant	Eau
Arsenic et composés (exprimés en As) 7440-38-2	200
Méthode de détermination	Mesure
Méthode	FIAS

Déchets spéciaux

Pays	Destinataires	Localité	Quantité	Remarques concernant les rejets extraordinaires
Suisse			4	Elimination

Autres déchets

Pays	Destinataires	Localité	Quantité	Remarques concernant les rejets extraordinaires
------	---------------	----------	----------	---

Imprimer Retour Continuer

Version 1.5.3 BAFU - Bundesamt für Umwelt www.umwelt-schweiz.ch swissprtr@bafu.admin.ch

Swiss PRTR - Microsoft Internet Explorer

Adresse: http://193.135.214.92/SwissPRTR/

Connecté en tant que Dupont Victor (Dupont) Log Out

Accueil | Mon profil | Données de l'établissement | Saisie des données | Export données | Langue | Aide

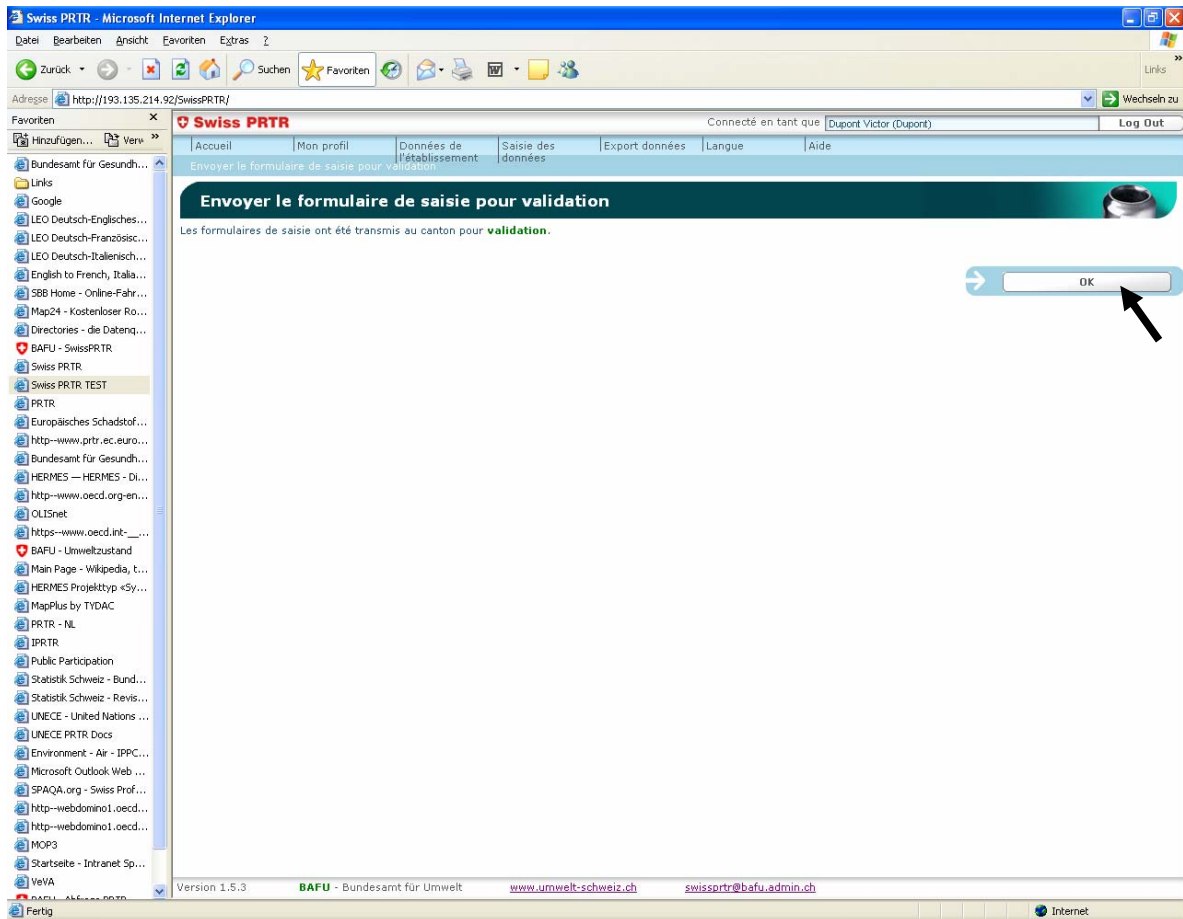
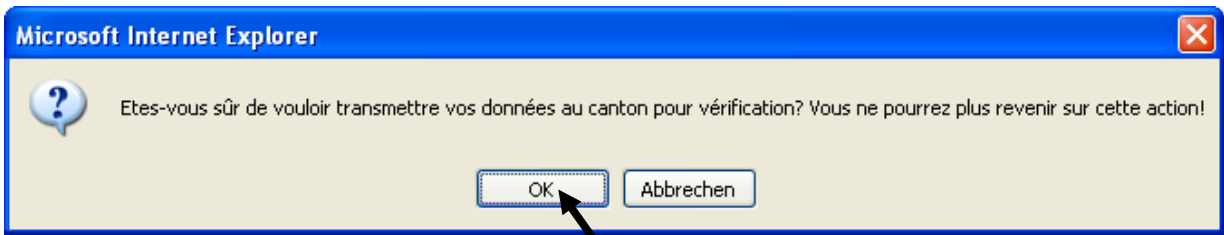
Envoyer le formulaire de saisie pour validation

Envoyer le formulaire de saisie pour validation

Etape 2: Vous n'avez saisi aucune donnée confidentielle. Cliquez sur le bouton **Continuer** pour transmettre vos données **définitivement** au canton.

Retour Continuer

Version 1.5.3 BAFU - Bundesamt für Umwelt www.umwelt-schweiz.ch swissprtr@bafu.admin.ch



Vous voyez que les données ont été transmises correctement par l'indication sous «Etat actuel» : «transmis au canton».

Swiss PRTR - Microsoft Internet Explorer

Adresse: http://193.135.214.92/SwissPRTR/

Connecté en tant que: Dupont Victor (Dupont) | Log Out

Saisie des rejets et des transferts

Vous pouvez saisir ici vos rejets et vos transferts.

Année d'inventaire: 1999 | Le formulaire de saisie est en cours de validation.

Companie chimique SA (2000 Neuchâtel)

Afficher l'historique

Etape 1 - Introduire les informations générales (facultatif)

La saisie de ces informations n'est pas obligatoire! | Editer des informations

Année	1999
Etat actuel	Transmis au canton
Quantités produites (t)	-
Nombre d'installations de production	-
Nombre d'heures d'exploitation durant l'année	-
Nombre de collaborateurs	-

Rejets de polluants

- Données saisies
- Transferts de déchets
- Données saisies
- Transferts dans les eaux usées
- Données saisies

Avis de confidentialité saisi (Symboles supplémentaires: confidentialité acceptée / pas encore fixée / refusée par l'OFEV) | Rejet extraordinaire saisi

Modifications par rapport à l'année précédente (polluants en plus ou en moins) | Modifications significatives par rapport aux quantités de l'année précédente

Version 1.5.3 | BAFU - Bundesamt für Umwelt | www.umwelt-schweiz.ch | swissprtr@bafu.admin.ch

Corrections

A ce point, il n'est plus possible d'éditer les données. S'il est nécessaire d'effectuer des corrections, prenez contact avec la personne responsable de votre canton pour «refuser» les données. Cela vous permet de les éditer de nouveau et de les transmettre selon la procédure décrite.

Vous trouverez sous «Afficher l'historique» le nom de la personne responsable de votre canton dans la correspondance e-mail.

Pour vos questions, vous pouvez nous contacter: swissprtr@bafu.admin.ch

MOC/11.7.08